

NORSK

Denne serien av profesjonelle hårtørre kombinerer alle teknologier for optimale resultater ved tørking av hår.

5911E	2000W
5912PE	2000W
5914PE	2000W
6704E / 6704WE	2000W
6709DE	2100W
6710DE	2100W
6000E / 6001DE	2200W
6613DE / 6713DE	2200W
6719DE	2200W
6750DE	2200W
6714E	2300W
6716DE	2300W
6615E / 6715DE	2400W

Hastighet/Temp.	Hastighet II	Hastighet I
T° høy	Føner vått hår	Setter tykt og krøllete hår
T° middels	Føner fuktig hår	Setter normalt og fint hår Volum

Kulde-/Kaldluftsknappen fikser frisyren og gir et optimalt sluttresultat.

Med fonemunnstykket dirigerer du luftstrømmen dit du vil. Dette anbefales spesielt til glatting og formgivning av håret. Bruk i tillegg den store rundbørsten. Start med det underste hårlaget, og hold resten av håret fast med en spenne øverst på hodet. Hold føneren med munnstykket loddrett mot børsten, og rull håret ut fra røttene til spissene.

Tilgjengelig på utvalgte modeller: Sprederen tørker håret naturlig og opprettholder formen på krøllene og skaper volum. Under tørkingen kan du forme håret med fingrene for å skape volum. Behold den naturlige virkningen ved ikke å børste håret. Bruk sprederen til krøllet hår eller permanent. Anbefalt hastighet med spreader er «1».

Tilgjengelig på utvalgte modeller: Den utglattende pick-kammen har spesielt utformede tagger for å strekke ut alle hårtyper, spesielt krøllet og spiralformet hår, for å glatte håret naturlig ut under tørkingen. Anbefalt hastighet med den utglattende pick-kammen er «1».

VEDLIKEHOLD For å få føneren til å fungere så effektivt som mulig, må du rengjøre filteret bak på føneren regelmessig med en tørr og myk børste. For å åpne filteret må du vri lett på det, slik at du kan åpne det.

SUOMI

Tämä ammattilaishuustenkuivaajamallisto yhdistää kaikki teknologiat optimaalisen kuivaustuloksen saamiseksi.

5911E	2000W
5912PE	2000W
5914PE	2000W
6704E / 6704WE	2000W
6709DE	2100W
6710DE	2100W
6000E / 6001DE	2200W
6613DE / 6713DE	2200W
6719DE	2200W
6750DE	2200W
6714E	2300W
6716DE	2300W
6615E / 6715DE	2400W

Nopeudet/ Lämpötilat	Nopeus II	Nopeus I
Korkea lämpötila	Märkien huusten kuivaus	Paksujen kiharoiden huusten kampaus
Keski lämpötila	Kosteiden huusten kuivaus	Normalien ja ohuiden huusten kampaus Tuuheus

Ilmankeskittimen ansiosta ilmavirta voidaan kohdistaa tarkkuudella ja sitä suositellaan erityisesti huusten suoristukseen ja muotoiluun. Ota avuksi pyöreä föönausharja. Aloita alimmista hiuksista ja nosta ylemmät hiukset ylös soljen avulla. Suuntaa huustenkuivaajan ilmankeskitin kohtisuorasti harjaan nähden ja kierrä valitsemasi hiustupsu auki tyvestä latvoihin päin.

Saatavuus joissakin malleissa: Diffusori kuivaa hiukset luonnollisesti säilyttäen kiharoiden muodon ja lisäten volyymiä. Muotoile hiukset volyymin lisäämiseksi sormin kuivauksen aikana. Älä harjaa hiuksia, jotta luonnollinen vaikutelma säilyy. Käytä diffusoria kihariin tai permanentattuihin hiuksiin. Diffusorin suositeltu nopeus on "1".

Saatavuus joissakin malleissa: Suoristava piikkikampa on varustettu erityisesti suunnitelluilla suoristuspiikeillä, jotka luovat jännitettä kaikissa hiustyypeissä, erityisesti kiharissa ja laineittivissa hiuksissa. Se tekee hiuksista luonnollisen säileä ja kuivaa ne samalla. Suositeltu nopeus suoristavan piikkikamman käyttöä aikana on "1".

HUOLTO Jotta huustenkuivaaja säilyttäisi täyden tehonsa, puhdista sen takaritiltä säännöllisesti taipuisalla ja kuivalla harjalla. Irrota suodatin kääntämällä sitä kevyesti itsensä ympäri, jolloin se lähtee irti.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Αυτή η γκάμα των επαγγελματικών σεσουάρ συνδυάζει όλες τις τεχνολογίες για άριστα αποτελέσματα στο στέγνωμα των μαλλιών.

5911E	2000W
5912PE	2000W
5914PE	2000W
6704E / 6704WE	2000W
6709DE	2100W
6710DE	2100W
6000E / 6001DE	2200W
6613DE / 6713DE	2200W
6719DE	2200W
6750DE	2200W
6714E	2300W
6716DE	2300W
6615E / 6715DE	2400W

Ταχύτ/ερμσφ.	Ταχύτητα II	Ταχύτητα I
Θ° υψηλή	Στέγνωμα βρεγμένο μαλλιά	Χτένισμα χοντρών μαλλιών, με πούκλες
Θ° μέτρια	Στέγνωμα στεγνά μαλλιά	Χτένισμα κανονικών και λεπτών μαλλιών Όγκος

Με το στόμιο συγκέντρωσης αέρα μπορείτε να κατευθύνετε την ροή του αέρα με ακρίβεια και συνιστάται ιδιαίτερα για το ίσιωμα και το φαρμάρισμα των μαλλιών. Γι' αυτό χρειάζεστε μια στρογγυλή βούρτσα. Αρχίζετε με τις τούφες από τη βάση του κεφαλιού πιδανοντας τις υπολοιπες με ένα κλάμερ. Φέρνετε το στεγνωτήρα με το στόμιο συγκέντρωσης κάθετα στη βούρτσα και γλιστράτε την τούφα από τη ρίζα προς τις άκρες.

Διατίθεται σε ορισμένα μοντέλα: Η φυσούνα στεγνώνει τα μαλλιά με φυσικό τρόπο διατηρώντας εντελώς τη φόρμα της κάθε πουύκλας και δίνοντας όγκο. Καθώς στεγνώνετε τα μαλλιά, μπορείτε να τα διαμορφώνετε με τα δάχτυλα για να τους δίνετε όγκο. Να μην βουρτσίζετε τα μαλλιά για να διατηρείται το φυσικό look. Χρησιμοποιείστε τη φυσούνα για μαλλιά με πουύκλες ή μαλλιά με περιανάντ. Με τη φυσούνα, συνιστάται η ταχύτητα «1».

Διατίθεται σε ορισμένα μοντέλα: Η χτένα λείανσης και ισιώματος μαλλιών διαθέτει ειδικά σχεδιασμένα δόντια, τα οποία γλιστρούν με περισσότερη αντίσταση μέσα από όλους τους τύπους μαλλιών, ειδικά τις πουύκλες και τα κατσάρφ μαλλιά, για την επίτευξη ενός φυσικού, μεταξένιου αποτελέσματος κατά το στέγνωμα. Με τη χτένα λείανσης, συνιστάται η ταχύτητα «1».

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ Για να διατηρήσετε την καλή απόδοση του στεγνωτήρα, καθαρίζετε τακτικά το πίσω φίλτρο του με μια μαλακή και στεγνή βούρτσα. Για να αφαιρέσετε το φίλτρο, αρκεί να το περιστρέψετε απαλά γύρω από τον άξονά του και κατόπιν να το τραβήξετε.

MAGYAR

Ez a professzionális hajszárító termékcsalád az összes technológiát a legjobb hajszárítás szolgálatába állítja.

5911E	2000W
5912PE	2000W
5914PE	2000W
6704E / 6704WE	2000W
6709DE	2100W
6710DE	2100W
6000E / 6001DE	2200W
6613DE / 6713DE	2200W
6719DE	2200W
6750DE	2200W
6714E	2300W
6716DE	2300W
6615E / 6715DE	2400W

Sebesség / Hőmérséklet	I. sebesség	II. sebesség
Magas hőfok	Nedves haj szárítása	Vastag szálú és göndör haj befűsülése
Közepes hőfok	Nedves haj szárítása	Normál és vékony szálú haj befűsülése Volumen

A szükítővel pontosan irányíthatja a levegő áramlását,amikülönösen ajánlott a hajsimításakor és formázásakor. Ehhez használjon henger alakú befűsülő keféet. Kezdje az alsó tincsekkel, a többieit addig csipeszekkel tűzze fel. A szükítővel ellátott hajszárítót tartsa a kefére merőlegesen, és a kiválasztott hajtincset a hajtőtől a hajvégek irányába tekerje le.

Egyes modelleken: A diffúzor természetesen szárít, megőrzi a fűrtök alakját és dúsabb teszi haját. Szárítás közben formázza ujjával a haját, hogy dúsabbá tegye. Ne kefélje ki a haját, hogy megőrizze a természetes hatást. A diffúzort göndör vagy daerolt hajra használja. A diffúzor használatá mellett ajánlott sebesség „1”.

Egyes modelleken rendelkezésre áll: A simítófésű különlegesen kialakított simító lamellákat tartalmaz, amelyek bármilyen típusú, különösen göndör és hullámos hajra feszítést gyakorolnak, hogy szárítás közben természetesen lágyágót érjen el. A simítófésűvel ajánlott sebességfokozat az '1'.

KARBANTARTÁS A hajszárító teljes teljesítményének megőrzése érde- kében a hűtőszűrő rendszeren meg kell tisztítani egy puha és száraz kefével. A szűrőt kivételkor kissé fordítsa el saját tengelye körül, majd emelje ki.

POLSKI

Ta gama profesjonalnych suszarek, dzięki zastosowaniu najnowszych technologii pozwala osiągnąć wspaniałe efekty przy suszeniu włosów.

5911E	2000W
5912PE	2000W
5914PE	2000W
6704E / 6704WE	2000W
6709DE	2100W
6710DE	2100W
6000E / 6001DE	2200W
6613DE / 6713DE	2200W
6719DE	2200W
6750DE	2200W
6714E	2300W
6716DE	2300W
6615E / 6715DE	2400W

Prędkość/ Temp.	Prędkość II	Prędkość I
T° wysoka	Suszenie włosów mokrych	Układanie włosów gęstych, kręconych
T° średnia	Suszenie włosów wilgotnych	Układanie włosów normalnych i cienkich Objętość

Opcja chłodnego powietrza zapewnia optymalne utrwalenie fryzury. Koncentrator umożliwia precyzyjne kierowanie strumienia powietrza i zalecany jest w szczególności do wygładzania i układania włosów. Przy pracy z koncentrátorem można wspomóc się okrągłą szczotką. Należy rozpocząć od dolnych kosmyków, podpinając pozostające włosy spinką. Ustawić suszarkę z koncentrátorem prostopadle do szczotki i rozwinąć wybrany kosmyk od jego nasady po końcówki.

Dostępność w zależności od modelu: Dyfuzor w naturalny sposób suszy włosy, zachowując formę loków i dodając im objętości. Podczas suszenia modelować włosy palcami, aby dodać im objętości. Aby zachować naturalny efekt, nie należy czesać włosów. Korzystać z dyfuzora przy włosach kręconych lub po trwałej. Zalecana prędkość przy korzystaniu z dyfuzora to „1”.

Dostępność w zależności od modelu: Wygladzający grzebień z prostującymi zębami został zaprojektowany tak, by przeczesać w większym oporem wszystkie rodzaje włosów, szczególnie włosy kręcone i drobne sprężynki. Dzięki temu w trakcie suszenia otrzymujemy naturalnie wyglądające, gładkie kosmyki. Przy korzystaniu z grzebienia wygładzającego włosy zaleca się wybór prędkości „1”.

KONSERWACJA Aby suszarka zachowała swoją skuteczność należy regularnie czyścić tylną siatkę aparatu za pomocą suchej miękkiej szczotki. W celu wyjęcia filtra wystarczy go delikatnie obrócić, a następnie wydobyc ze środka.

ČESKY

Tato série vysoušečů vlasů kombinuje všechny technologie, díky kterým lze při vysoušení dosáhnout optimálních výsledků.

5911E	2000W
5912PE	2000W
5914PE	2000W
6704E / 6704WE	2000W
6709DE	2100W
6710DE	2100W
6000E / 6001DE	2200W
6613DE / 6713DE	2200W
6719DE	2200W
6750DE	2200W
6714E	2300W
6716DE	2300W
6615E / 6715DE	2400W

Rychlost/ Teploty	Rychlost II	Rychlost I
Vysoká tep.	Vysoušení mokrých vlasů	Úprava hustých a kudrnatých vlasů
Střední tep.	Vysoušení vlhkých vlasů	Úprava normálních a jemných vlasů Objem

Usměrnovač umožňuje přesné nasměrování proudu vzduchu. Doporučuje se zejména pro vyhlazování a tvarování vlasů . Za tímto účelem použijte kulatý kartáč pro brushing. Začnete se spodními prameny, ostatní zvednete sponkami. Vysoušeč s nástavcem usměrňovače umístěte kolmo na kartáč a odviňte pramen od kořínků směrem ke konečkům vlasů.

K dispozici jen pro některé modely: Difúzer přirozeně vysouší vlasy, zachovává tvar kadeří a dodává vlasům objem. Během sušení tvarujete vlasy pomocí prstů, abyste účesu dodali objem. Vlasy nekartáčujte, aby si zachovaly přirozený vzhled. Difúzer můžete používat na kadeřavé vlasy nebo na vlasy po trvalé.Při použití difúzeru doporučujeme rychlost „1”.

K dispozici u vybraných modelů: Uhlažující nástavec má speciálně navržené narovnávací lamely, které vytvářejí napětí ve všech typech vlasů, zejména v kudrnatých a vlnitých vlasech, a zajišťují tak přirozenou hladkost během sušení. Doporučená rychlost pro použití vyhlazovacího přípravku nástavce je „1”.

ÚDRŽBA Aby byla zajištěna plná účinnost vysoušeče, čistěte pravidelně jeho mřížku pomocí pružného suchého kartáčku. Sundání filtru je jednoduché: stačí ho mírně potočit a vyjmout.

РУССКИЙ

Эта гамма профессиональных фенoв сочетает в себе все технологии для того, чтобы обеспечить оптимальные результаты в области сушки волос.

5911E	2000W
5912PE	2000W
5914PE	2000W
6704E / 6704WE	2000W
6709DE	2100W
6710DE	2100W
6000E / 6001DE	2200W
6613DE / 6713DE	2200W
6719DE	2200W
6750DE	2200W
6714E	2300W
6716DE	2300W
6615E / 6715DE	2400W

Скорость/ Температура	Скорость II	Скорость I
Высокая T°	Сушка: Мокрые волосы	Укладка: густые, выходящие волосы
Средняя T°	Сушка: Влажные волосы	Укладка: нормальные и тонкие волосы Объем

Позиция «холодный воздух» позволяет зафиксировать укладку и оптимизировать конечный результат. Концентратор позволяет направлять воздушный поток с большой точностью; его в особенности рекомендуют использовать для разглаживания и укладки волос. Воспользуйтесь круглой щеткой для укладки. Начните с нижних прядей, приподняв остальные и закрепив их зажимами. Расположив фен с концентратором перпендикулярно щетке и раскрутите отделенную прядь от корней до кончиков волос.

Имеется в наличии на отдельных моделях: Расческa-гребень с длинными зубцами для разглаживания волос: зубцы, специально разработанные для выпрямления волос любого типа, в особенности волнистых и выходящих, создают натяжение пряди в процессе сушки, что придает волосам естественную гладкость. При использовании расчески-гребня для разглаживания волос рекомендуется режим скорости '1'.

В наличии на отдельных моделях: Расческа-гребень с длинными зубцами для разглаживания волос: зубцы, специально разработанные для выпрямления волос любого типа, в особенности волнистых и выходящих, создают натяжение пряди в процессе сушки, что придает волосам естественную гладкость. При использовании расчески-гребня для разглаживания волос рекомендуется режим скорости '1'.

УХОД Чтобы предохранить эффективность фена, необходимо регулярно очищать его решетку мягкой сухой щеточкой. Для снятия фильтра достаточно слегка повернуть его вокруг оси и отделить от корпуса аппарата.

TÜRKÇE

Bu tür saç kurutma makineleri, saç kurutma konusunda en iyi sonuçları elde etmek için bütün teknolojileri birleştiriyor.

5911E	2000W
5912PE	2000W
5914PE	2000W
6704E / 6704WE	2000W
6709DE	2100W
6710DE	2100W
6000E / 6001DE	2200W
6613DE / 6713DE	2200W
6719DE	2200W
6750DE	2200W
6714E	2300W
6716DE	2300W
6615E / 6715DE	2400W

Hızlar/ Sıcaklık.	Hız II	Hız I
T° yüksek	Islak saçların kurutul- ması	Kalın, bukleli saçları g-ekillen- dime
T° orta	Nemli saçların kurutul- ması	Normal ve ince saçları g-ekillen- dime

Soğuk / serin hava pozisyonu, en iyi sonucu elde etmek için elde edilen şekli kalıcı kılar.

Toplayıcı hava akımının düzgün bir şekilde yönlendirilmesini sağlar, özellikle saçların düzleştirilmesi ve şekillendirilmesi için önerilmektedir. Bunun için yuvarlak bir saç fırçası kullanın. Kalan saçları bir pensle tutturarak aşağıdaki alttaki saç tutamlarında başlayın. Toplayıcı saç kurutma makinesini fırçaya dikey olarak yerleştirin ve seçilen saç tutamını köklerden uçlara doğru döndürün.

Bazı modellerde mevcuttur: Düzleştirici pik tarak, kururken doğan düzlük yaratmak için özellikle kıvrıkcı ve afro saçlar olmak üzere tüm saçlar boyunca gerilim yaratmak için özel düzleştirici dişlere sahiptir. Düzleştirici pik ile kullanmak için önerilen hız "1" dir.

Seçili modellerde mevcuttur: Düzleştirici pik tarak, kururken doğan düzlük yaratmak için özellikle kıvrıkcı ve afro saçlar olmak üzere tüm saçlar boyunca gerilim yaratmak için özel düzleştirici dişlere sahiptir. Düzleştirici pik ile kullanmak için önerilen hız "1" dir.

BAKIM Saç kurutma makinesinin etkili olmasını sürekli kılmak için, arka izgarasını hafif ve kuru bir fırça ile düzenli olarak temizleyin. Filtreyi çıkarmak için, sadece kendi etrafında hafifçe döndürmek ve çıkarmak yeterlidir.

İthalatçı Firma : Hakman Elektronik San. ve Tic. A.Ş.
Dikilitaş Mah. Emirhan Cad. No:113 Kat:5 Barbaros Plaza
İç Merkezi Beşiktaş /İstanbul
Çağrı Merkezi Numarası: 0850 255 13 43

ARABIC

تجمع مجففات الشعر الاحترافية أحدث التقنيات للحصول على أفضل تجفيف وتصنيف الشعر.

5911E	٢٠٠٠ واط
5912PE	٢٠٠٠ واط
5914PE	٢٠٠٠ واط
6704E / 6704WE	٢٠٠٠ واط
6709DE	٢١٠٠ واط
6710DE	٢١٠٠ واط
6000E / 6001DE	٢٢٠٠ واط
6613DE / 6713DE	٢٢٠٠ واط
6719DE	٢٢٠٠ واط
6750DE	٢٢٠٠ واط
6714E	٢٣٠٠ واط
6716DE	٢٣٠٠ واط